

Tol questions la yao umra length wrka

Tol questions attempt ka

Sta lekal thek di

Khwari oka

Good

## PART-II

سوال نمبر 5:-

د خوشحال خان بابا د شاعری بیکاره اډخونه  
د قلم خوکی ته او سپاری

جواب

خوشحال خان خټک:

خوشحال خان خټک یا خوشحال بابا  
د پښتو ادب کښی د د لولو لولو لورنه خواره کړ شخصیت  
دے - خوشحال بابا د لورنه - اریب هم وو، د ده ریاب  
و ستار سره مینه هم وو او لوری دال و جتکو سره شپې  
دوستی هم وه - خوشحال بابا د لورنه سره د شاعر شوکی هم وو -  
خوشحال بابا د پښتو ژبه کښی د شعر اریب کښی د لورنه خاتکه  
نښه چې خوشحال بابا کښی د لورنه وښی کښی -

ده زبیریدنه نیته:

خوشحال بابا د لور الدین البرکته په زمانه  
کښی د شهباز خان لور په کال ۱۵۲۲ هجری کښی زبیریدکی  
وو - شهباز خان د مغلانو لورنه طرفه د خټکو خان وو او  
پو جتکو سړی وو - د خوشحال بابا د لور په سوری کښی  
پیدا شو او لوی شو - خودے سره سره خوشحال بابا پو لوی  
اریب، شاعر، عالم هم وو - ده خوشحال بابا علم زیات  
لر د ذاتی مطالعی، او مشاهدی ته حاصل شوکی وو -

اگر کہ درس و تدریس کبھی سہ مورہ ضرور ناست دو خو  
دینکار شوق سق تہ لیری نہ بنورو -  
داستانی ہنکارہ اہ خونہ:

د خوشحال خان خٹک داستانی

ہنکارہ اہ خونہ خلو دی -

۱ قومی با وطنی شاعری

۲ عشقیہ شاعری

۳ رزمیہ شاعری

۴ اخلاقی شاعری

قومی با وطنی شاعری:

د خوشحال بابا وطنی او قومی

شاعری د ہفدہ شعر و شاعری پو موہم حصہ دہ -

دہ ہفدہ دہ ادب دے ہر فہ کبھی پو خود اپسنو اور معلو

تاریخ دے لوبل فوتہ دہ ہشتتور معاشرتی حالات بیان

او تبصرہ دہ - خوشحال خان بابا د اخیل قوم سرہ صیہ

محبت، حب الوطنی، آزادی، او خوداری بہ اخیل سلام

کبھی ظاہرہ کیری دہ لانرے د خوشحال بابا د قومی او وطنی

شاعری نہ سوا اشار پیش کیری شوی -

تیراہ صی ولیدہ را علم لڑ سوات

پنتون صی ولیدہ لوی لوی ذات



۱  
۱  
خقل و بعت مي دجه و نه ببرد  
به بيرته را غلغ نامت بجه لامات

تشریح:

به دے شفر کبني خوشحال بابا د پښتو ده نه اتفاقه  
بار کبني خبره کړے چې مه ده پښتو ده تيرانه دښي  
تر سواته لوی لوی قاصونه و بږو - خوری کبني مي  
اتفاق و نه بږو - پښتو ده آزادي نه غافله دي او اخیل  
منز کبني جنکي او مه چې ده پښتو ده حالات وکلو  
نه زړه مي مات شووه

پوښل خائي وائي چه

۱  
۱  
نن به درست د هندوستان دولت د دوي او و  
پښتانه که کم همت نه وي جمال

تشریح:

به دے شفر کبني هم خوشحال بابا به پښتون قام  
باندي تنفيذ کړے دے - بابا وائي که ده پښتو همت  
او کړي او پوښل خائي شي نو د هندوستان بادشاهي به  
د دوي به لاس شي او ده پوښل به اخیل غلامان  
کړي

خوشحال بابا پوښل خو خائي هم ده پښتو به  
اتفاق باندي تنفيذ کړي ده - بابا فرمائي چې

۱۔ ھارہ چارہ د پستون تر مفل سبہ دا  
اتفاق د سرہ نشہ مد پلا ارمان دے  
کہ تو فینق د اتفاق پستانہ موسی  
زور خوشحال بہ دوبارہ شی بہ داخوان

تشریح:

خوشحال خان خٹک بہ دے شعر کبھی فرمائی جی  
پستونہ مفلو د مقابلے ~~فلک~~ فلک دے خواستوس  
دے دے جی دے کبھی اتفاق نشہ او خواہہ وارہ پراتہ  
دی کہ چری دی را پایدو او پورا خاٹی سونو خوشحال  
خان ماتہ چڑ بہ بیان خوانہ شی یعنی رہ ھفہ مات  
لمہ بہ بیہ رو چاتہ شی۔

عشقہ شاعری:

خوشحال بابا بہ امیل شاعری کبھی رہ  
عشقہ شاعری مجموعہ ہم ~~سنتہ~~ سنتہ دے - دھفہ  
د عشقہ شاعری خوبیت دا دے جی ھفہ د محبوب  
سرہ د عشق بہ اظہار کبھی ہم امیل خان اوسیت  
ساترہ دھفہ د عشقہ ملام خو شعرو دی جی

۱۔ جی ٹی زان سرہ آشا کرم  
لہ ھرچہ ٹی زہ بہ شا کرم

تشریح:

خوشحال بابادہ افضل محبوب بارہ کنی لیکي  
چي زہ لکاکہ د محبوب بہ عشق کنی گرفتار شوم لو  
ماتہ دخل محبوب نہ علاوہ بل قوت نہ بنکارے دو -  
زمہ د محبوب حسن د مزیات دو چي دھفي مئي نہ  
بل هر خہ کم تر دو -

یوں خائی باباد محبوب سرہ د عشق اظہار داسی کوی -

زولفے چي وال وال کنی لو پار لہ کنہ  
توریہ چي تیرے شی لو غوزار لہ کنہ  
ساتہ راتہ واٹی چي بہ خلقو نظر مگرہ  
سترگہ چي پیداری لو دیدار لہ کنہ

تشریح:

بہ دے شعر کنی خوشحال باباد محبوب حسن  
بہ تعریف کنی واٹی چي زمہ محبوب کلہ زولفے کولو  
کنی لو خیل زان خیل عاشق دہ پارہ تیار کری لو مہ د  
خیل محبوب دیدار نہ مہ ~~مہ~~ معنی لاکا وٹی - زلہ چي  
زمہ محبوب خو زمہ دیدار زان تیار کری دے کلہ خزانہ  
چي خلقو توره د فنک دیدار تیار ٹی دھفہ سے زمہ  
محبوب زمہ دیدار زان تیار کری چي زہ دھفي  
د پارہ وکلام -



## رز ميه شائري:

ڏنگه جي خوشحال بابا خيل ڪلام کڻي

د عشق، صيني او وڻي شائري پر فرده، دهغه سي خوشحال بابا ڏنگه، لوري مال زڪر هم ڇهه شته - چونگه خوشحال پلار به ٻنڌي، خالو وه اوڊ لوري نه سوري کڻي پورا شوي داد لوي شوي لور دهغه رڳ هغه خيل ڪلام پر ڪم هم جوڊه کڻي وا خوشحال بابا فرمائي -

— له لڙداسه ٿي مارڻه به ڪلار نه دي  
جه جي مه سره سر واطي به ڏنگه دي

## تشریح:

په ڏي شعر کڻي خوشحال بابا ڏنگه پيار ڏنگه  
کڻي - خوشحال بابا وائي مه جي تره اوڻه پور جي جه  
سوه جنگي کڻي دي دهغه بيه وائس اور پڊي نه دي  
زمه سره جنگي نه پيس دهغه وڻ شوي دي اور دهغه  
طاقت فم شوي دي -  
يويل خائي بابا فرمائي:

— پڻتانه نه بل ڇهه فگر کڻي نه پوجه دي  
به له لوري خلاصه ٿنه به بل مار

## تشریح:

په ڏي شعر کڻي خوشحال بابا ڏنگه پڻتانه تفقيه

هم کيرے او جنگ کولو بلند هم ور کيرے ده - خوشحال بابا يشون  
خو قام نه وائي جي کد تاسود سوچ لڙے جي غير ده جنگ  
به خيل حق حاصل کيرے لو تاسو ناپو و پي زانه جي غير  
د جنگ نه جه نه خه نه حاصل کيکي

## اخلاقي شاعري:

د خوشحال بابا اخلاقي شاعري يا ديرو  
جامع شاعري ده - اخلاقي شاعري کيکي خوشحال  
بابا ده اخلاقيالو به هر ادغ خيال کيرے دے -  
7 خوشحال به اخلاقي شاعري کيکي شوي خوش شعر دهغه  
ديا:

جي دروغ لڙ خوشي ويا سي مله خوله ده  
جي رينتيا لڙ خوشي ويا سي نوله هغه

## تشریح:

به دے شعر کيکي خوشحال بابا به اخلاقيالو خبر کير  
جي کم لسري دروغ وائي هغه باندري شوک اعتبار نه کوئي  
خوشحال بابا وائي جي هم خلقو دروغ ويلو عادت وائي لو  
ده هغه به رينتيا واپلو هم شوک بيا يقين نه کوئي - يعني  
خوشحال بابا دروغ واپلو نه معنه اور رينتيا واپلو لرغيپ  
ور کيرے دے -

پوئل خائي نه خوشحال بابا اخيل اظهار به ده سے



الفاظو کبني کړي چې:  
چې شکر نه لري ملک نعمت لري  
چې صبر نه لري ملک نعمت لري  
تشریح:

په دې شعر کبني خوشحال بابا د اطلاقو پوښل اوج  
پاندي نظر اچولې دے چې کم خلق شکر نه ادباسي نو الله  
تعالی هغه د خپل نعمت نه محروم کبني د هغه رنگه چې کم  
خلق په مهینو صبر نه کوي نو هغه کبني د حالو برداشت کولو  
بسمت نه وی

پوښل ځانې د صبر تلقین به داسي الفاظو کبني کړي  
که کوشش که په افلاص زه ټي زامن کم  
که قاصدان به خپل مراد نه شي سپر

تشریح:

په دې شعر کبني خوشحال بابا د صبر کولو او بڼه افلاص  
و بڼه کبني چې که انسان هر کار ده پاره به صبر او افلاص  
سره کوشش کوي نو زا اے زما ری افلام چې هغه کس  
به خاصه کامياب کبني -

خلاصه:

خوشحال بابا د بڼتون قوم پوښل خزانه ده  
خوشحال بابا د خپل لخواي سره د بڼتون قام پالنه  
کړي او خپل شعر وارې په زده کړي د خپل قام سره



خط خيله صين، عيب الوطني اود هفتي اصلاح گلايي نه او  
بيحديش، ريختو به اتفاق ياندي زور کړے۔

### سوال نمبر 3

گنزه بابا د شاعري، جامع جائزه داخلي

جواب:

گنزه خان بابا:

امير گنزه خان شوارپا املک ميرپور  
خان کړه د لوړگي به مقام د دسمبر په مياشت کال  
۱۹۵۷ عيسوي کښي زيږيد ليدو۔ تعليم ئي نيټگري  
پر پښتو دوو۔

ژوند او شاعري:

گنزه بابا د پښتو جماعت نه شعر و شاعري  
شروع کړې دا اول کښي به ئي دارد ژبه کښي شاعري  
کوله خو په کال ۱۹۳۵ کښي دخپل پلار د مرگ نه پس سپر  
عبدالستار شاه چشتي لاس نيوه او کپړه او دهغه په وينه  
ئې د پښتو ژبه شاعري شروع کړه۔ گنزه بابا  
د شاعري سره سره پښتو ادب کښي هم د پير کار وکړ۔ گنزه  
بابا پو د پير لوی شاعر، انسان، شاعر، درامه نگار، نقاد  
ناول نويس، عام او صوفي وو۔ په شاعر کښي هغه کښ  
شمير اصناف جبر لي۔ پ دتولو کښي خاښته کار په غزل گوئي  
کښي دي چي دکوم په وې هغه ته بابا ئ غزل هم وايي

## تصنيفات:

گمزہ بابا دد پير و تصنيف الو مصنف دے جي  
خه د نثر دي، او خه د شاعري به شاعري کسني تي  
غزڙن تي وڌو صبي شاعري تصنيف دے لاء دي

نه علاوه

ليون

گهير

سپر لي به آئينه کسني

د زنده آواز

پر ڳاهه تي، دهغه شاعري مجموعہ ده .

## د شاعري اد خونہ:

د غزل بابا د شاعري بئفاره اد خونہ

دري دي ملڪ

1 صوفيانہ شاعري

2 به شاعري کسني بئتون ولي

3 عشقيه شاعري

## صوفيانہ شاعري:

گمزہ بابا د لقصوف کسني د وحيوت الوجود

قائل وو . د گمزہ بابا فلسفہ د لقصوف فلسفہ ده او د طالبوسي

فلسفہ نه ده . دهغه لقصوف د پو صلحان اور پو بئتون



لشوف دے - حمزه باباد و حوت الوجود اظهار پہ دي  
پہ دل کو تيا -

۷۔ او پارا ۱۰ مخا مخ کبریٰ خہ حاصل دے  
اٹینہ بہ اٹینہ نہ مقابل کدہ

تشریح:

پہ دے شعر کبني غزل باباد عقیدہ و حوت الوجود  
اظهار کوي - حمزه باباد وائي جي مه که زمه پارتہ مخا مخ  
کبریٰ یعنی مه جي الله تعالیٰ نہ مخا مخ کبني نو داسدہ  
جي مکہ زہ پہ آٹینہ کبني گورم - حمزه باباد قدرت پہ  
هر نظرہ کبني ورت الله تعالیٰ بنکاری در دے جي هفتہ  
تہ زان کبني هم دالله تعالیٰ ذرات شیکار بنکاری -

۸۔ صاتہ ئي هر شے مکہ دزده بنکاری  
تاتہ داجهان زاہرہ خہ بنکاری

تشریح:

پہ دے شعر کبني شاعر جي فرمائي جي صاتہ خودہ  
اجهان ~~سلسلہ~~ مکہ دہ آٹینہ بہ رنگ صافہ بنکاری - شاعر وائي  
جي خنک د انسان پہ زہ کبني دالله تعالیٰ صینہ راشي لو د  
هفتہ زہہ هر خہ نہ صفا ~~صفا~~ پارک شي اور یہ هفتہ  
د دنیا او د دے هر خہ ہم پارک کي -  
پہل خانہ کبني حمزه باباد لشوف د شاعر جي اظهار  
پہ داسي الفاظ و کبني کبریٰ دي -

۱۔ راجه که خان و سني اشاد گزخ او بينه  
اوره دي پورته کير حجاب چي زه گزه او بينه

تشریح:

په دے شعر که گزه بابا د عقيره ولارت او چاره بر  
رنگاره انظرار کړه دے - گزه بابا وانې چي د الله تعالى  
زات به دي دنيا کبني هر خائي دے ده دے دنيا هر خي  
موگ ته د الله ذات گواهي ورکسي او په دے هر خي کبني  
الله تعالى داخل بزه سره د محبت محبت سيني نستي هم دي

گزه بابا شاعري کبني بينتون ولي:

گزه بابا خنځله چي

په لطف کبني د کمال درجي شاعري کړي ده هغه سے  
گزه بابا بينتون قام او بينتوني ستاره کړه ده - گزه  
بابا پو بينتون دوست او په بينتو مشين شاعر دے - گزه  
بابا فرما دے:

۱۔ که کوز ورت ليمه کړه زما سره بينيده  
شايد چي په الفت سني هم افغان ياتي کيرم

تشریح:

گزه بابا په دے شعر کبني په عشق کبني هم بينتون  
ولي ظايره کړي دے - په عشق کبني چي خنځله محبوب مينه  
کبني سره بينتون دعاشق د پاره غلط خبره نه ده دهغه  
سے زير شاعر نو هم په قيل شاعري کبني د سر تپتولو ذکر





ڪا اڪيڊميڪي ريسٽون اسٽانه نه ده  
جي صلحه نبي لاءِ حجرتي تلي ڪردے  
تشریح:

په ڏے شھر ڪنسي ڪنزه بابا د ريسٽون قائم د شرت  
دنگ د ريسٽولوي، دهف د انفرادي اوجا جي تونڊ ڪنڙ  
صفا اشاره ڪري ده ڪنزه بابا وائي ريسٽون ده پير صلحه  
دست خلق دي او د خيل صلحه ده پير عزت ڪوئي وائي  
زما د ايقين ڪنڙي جي مات ڪوئي ادني جي پوءِ ريسٽون  
زما صلحه نه ده ڪنڙي يعني خيل حجرت ڪنسي اے زما قدرن  
ڏے ڪرے - زڪ جي ريسٽون به خيل حجرت ڪنسي د خيل  
د ريسٽون قدر ڪوئي

### عشقيه شاعري -

ڪنزه بابا اخيل عشقيه شاعري لخواص  
جهت لري - حجرت بابا عشقيه شاعري ڪنسي زما  
صو صو عالو له لوي رنگ ڪري دي - دهف عشقيه  
شاعري ڪنسي حجرت او روايت ڪنڙ به ڪنڙ دي ڪنڙ ريسٽون  
زما ل جي دي شاعري ڪنڙ ڪنڙ ڪنڙ ڪنڙ ڪنڙ ده  
دهف صفا نه صفا وائي - د خيل بابا د عشقيه شاعري  
ڪنڙ ڪنڙ دي جي  
ڪا شوڪيري د خيل زنگون د پاسه خونڙه  
خوده خوب د پارم سه زنگون پگار دي



## تشریح:

په دې شعر کې چې حمزه يا ياد خپل محبوب سره  
مخاطب دې چې ستا په ياد کې چې په لټوله شي شو کيږ  
کيږي دي ما ته په خپل زنگون سر کېښو او ستا ښو لا  
پادون سره مې کول - خواوس چې ته را سره ئې لوادس  
په زه ستا په زنگون سره قديم او پو خونو زور خوب  
په کوم - زم د خوب به ستا د زنگنه په وجه د پير خاسته  
وي -

کول خائي کېښي حمزه يا ياد په دې لامل خپره کيږي:  
که ياره چې اسمان ته دي با نڼه کوري  
سترگي دي زه به مخ کېښي شهه کوري  
غل ده محبت غلطي دکه نه شي  
خوک چې په محفل کېښي چه نه نه کوري

## تشریح:

دغه شعر کې چې حمزه يا ياد په محفل کېښي ناست  
د خپل محبوب سره دسترگو د جنک خپره کېښي - غزل  
يا ياد ئې چې ته هله په محفل کېښي ناسته ئې او زه مخ نه  
په کتو ئې او ته نظر دې خپل بدل که زه چې په محفل  
کېښي ناست د لور خلق به خبر شي زموکه دسترگو په جن  
زه چې په محفل کېښي د محبت کونسي يا نري د لټوله  
محفل نظروي -

# د ناول عناصر

## د ناول عناصر:

د ناول اجزا / عناصر د لیدونکو د

کوم به وپېژني چې لوستونکي د ناول ~~جوړونکي~~ جوړونکي دي.

1 پلاټ

2 قصه

3 کردارونه

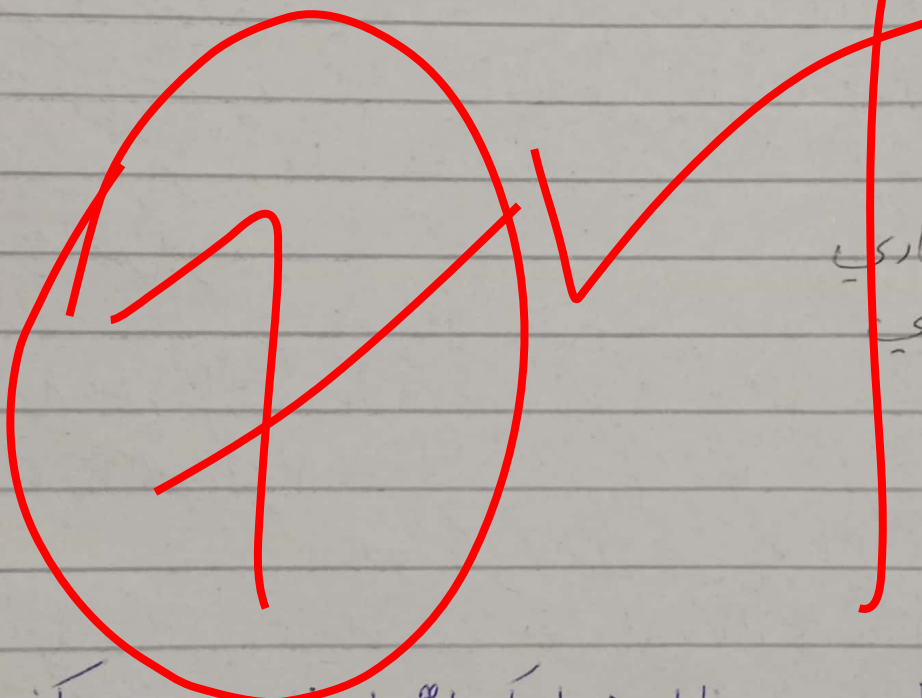
4 ماحول

5 جزئیات نگاری

6 کردار نگاری

7 بیان

8 مقاله



## پلاټ:

پلاټ ده ناول ته یو لکه اهم برخه ده - د پېژننې

د ناول لوستونکي قصې رازي - یو ناول ده د پېژننې

نه جوړوي - د دغو قصو چې یو خاص ترتیب جوړوي

دهغې ته ناول پلاټ وپېژني - دهغه قصې په ناول

کېنې داسې ترتیب سپړه پکاروي چې ناول ته ښکل

درکېږي او لوستونکي له مزح -

په پلاټ کېنې د پېژننې قصې وي دي قصې قصو

خپلو کېنې ربط هم پکاروي وي چې تیره قصه دراولونکي

قصې سپړداسې جوړېږي چې ناول ته ښکل



قېي د پېر شوي قېي نتيجه گي -

## گړدار شاري:

گړدار شاري په نادل كېني هو جوړ  
گړدار لونه ويبي شي كوم هي په نادل كېني عمل  
پېش شوي وي بازه هغه په ژوند قېه ليكل شوي  
وي گړدارونه دو قسم وي

1) عامر گړدار:

هغه گړدار هي پوره نادل كېني سگن وي يعني  
په خپل قائي ودا وي ده زياتر مزاحيه وني

2) ارتقائي گړدار:

هغه گړدارونه هي په نادل كېني طوكر كړي  
گړدار كېني دي او هغه تبديلي رازي قنكه چي  
قېه محنت روانه وي

## مقاله:

په نادل كېني چه گړدار و خپل كېني هغه خبري  
كيري هغه ته مقاله وني - نادل په پلا ته نه پس  
بنهكه په مقاله رازي - مقاله اكثر لنډي بكار  
دي زكه جي لوي مقاله زياده تر لوستگي  
نتيجه وني - ده مقاله د قېي سره سره گړدار  
مطابق هم بكار دي -

ماحول:

ماحول مطلب به ناول کينهي دسهي سے منظر کشي  
کول جي لو ستنکي له مزاج پيرا کيري به کلاہ جي  
لو ستنکي د ناول نه رنگ شي لو دهغه ذهن تازه  
کيو کولو مباره کو ليکونکي داسي منظر کشي وکئي  
جي دهغه ذهن در سره تازه شي او هغه به تبه دهغه  
قريبه وپيل شروع کري -

قريبه:

د ناول کينهي جي د سر نه ونسي تر اخيره پوري  
جي ڇهه بيان سٺي هغي ته قريبه وائي د قريبي  
تي برضي وئي

شروع

مبني

خاتمه

د ليکونکي مهارت به قريبي کينهي د د ر ډر پو پر خونه  
نه ظاهر کي جي هغه ډر پو قريبه شروع ڇنگه کري  
به مبني کينهي ڇهه نيل کري او فائده تر حقيقت مطابق  
کري به نه -

تجربيات نگاري

به ناول کينهي جي ڇهه قريبه روانه وئي



چې جرأت هم دهغي مناسب وښي ځنگه چې په پوځي  
مړي کښې د ښان جزبات بدل وښي، په خاډي  
کښې بدل وکړي د هغه سره په ناول کښې هم د موقع مناسب  
جزبات پکار وښي.

### پښتو ادب کښې د ناول ارتقاء:

پښتو ژبه کښې د ناول

1

ارتقاء په کال 1912 کښې د راحت زاخېلي د

ناول "نتیجې عشق" نه شوي وو.

د راحت صېب نه کښې ناول د پيرې مورې نه وو

بیا په کال 1939 کښې "کور محمد ترکي" په افغانستان

کښې پو ناول د "بې تر پسته لوی" په نامه او بېکو

3 په کال

د ناول ارتقاء: